



PAPEL DE OFICIO

PARA USO EXCLUSIVO DE AUTORIDADES

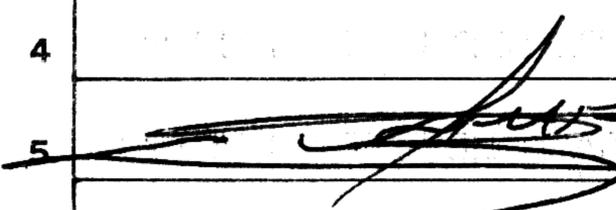
1 ADDENDUM AL CONVENIO DE COOPERACION SUSCRITO ENTRE EL MINISTERIO DE
2 AGRICULTURA Y GANADERIA, LA FUNDACION NACIONAL DE CLUBES 4-S, LA ASOCIACION DE
3 CARAVANAS DE BUENA VOLUNTAD Y LA HEIFER PROYECT INTERNACIONAL PARA LLEVAR AC
4 CABO UN PROGRAMA DE REPRODUCCION Y DISTRIBUCION DE CRIAS CAPRINAS EN EL CENTRO
5 DE CRIA DE LA ESTACION EXPERIMENTAL EL ALTO, PRODUCTO DE LA DONACION DE HEIFER
6 PROYECT INTERNACIONAL.-----

7 Entre nosotros, ANTONIO ALVAREZ DESANTI, mayor, casado dos veces, abogado,
8 vecino de San José, cédula de identidad No. 1-489-842 en mi carácter de
9 Ministro de Agricultura y Ganadería en adelante denominado "EL MAG", el señor
10 JOSE JOAQUIN CHAVES ZAMORA, mayor, casado, industrial, vecino de San Antonio
11 de Belén, cédula de identidad No. 4-074-202 en mi carácter de Presidente de la
12 Fundación Nacional de Clubes 4-S según artículo 2 del Acta No. 268 publicado
13 en La Gaceta No. 6 del 11 de enero de 1988, en adelante denominado "LA
14 FUNDACION", el Sr. MANUEL ENRIQUE DURAN LEON, mayor, casado, industrial,
15 vecino de San José, con cédula de identidad No. 1-364-544 en mi calidad de
16 Presidente de la Asociación de Caravanas de Buena Voluntad, personería
17 inscrita en el Registro de Asociaciones, al tomo 24, folio 487, en adelante
18 denominado "LA ASOCIACION" y el Dr. ROBERT E. WILMARTH, mayor, casado,
19 veterinario, cédula de residencia No. 175-16297-3657, vecino de Heredia
20 debidamente autorizado para este acto por la Heifer Proyect Internacional en
21 adelante denominado "EL PROYECTO" convenimos a suscribir el presente addendum
22 al Convenio Cooperativo suscrito entre las partes el 13 de abril de 1982 y
23 refrendado por la Contraloría General de la República el 11 de enero de 1983
24 en base a lo siguiente:-----

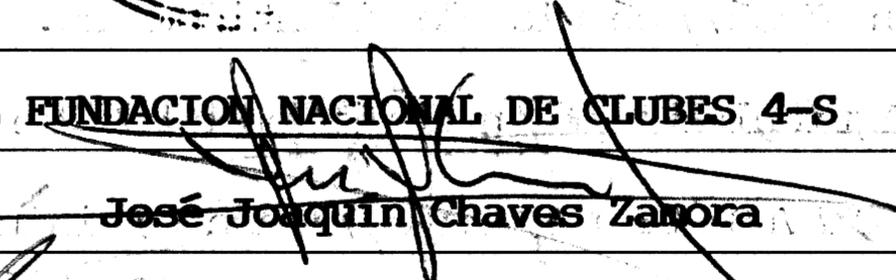
25 PRIMERA: Con base a los términos del Convenio original las partes acuerdan
26 prorrogarlo por cinco años pudiendo renovarse dicho período en forma
27 automática si ninguna de las partes indicara lo contrario con treinta días de
28 anticipación a su vencimiento.-----

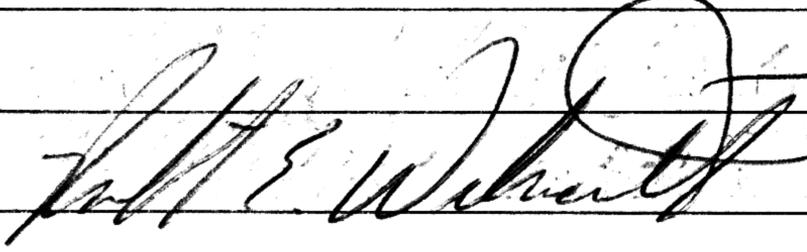
29 SEGUNDA: En todo lo demás queda firme y valedero el convenio original.-----

1 En fe de lo anterior y estando conformes las partes, firmamos en la Ciudad de
2 San José, a los veinticuatro días del mes de mayo de mil novecientos ochenta y
3 ocho.

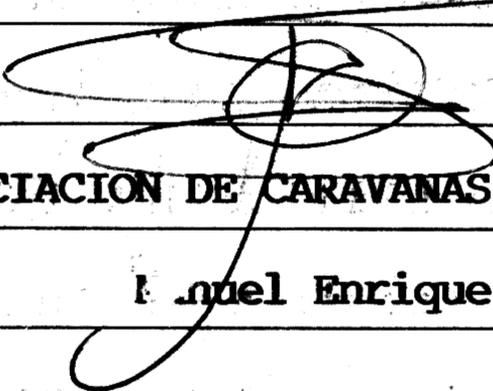
4
5 
6 **EL MINISTERIO DE AGRICULTURA Y GANADERIA**
7 **Antonio Alvarez Desanti**
8 **MINISTRO**
9 **San José, C. R.**

10 **EL FUNDACION NACIONAL DE CLUBES 4-S**

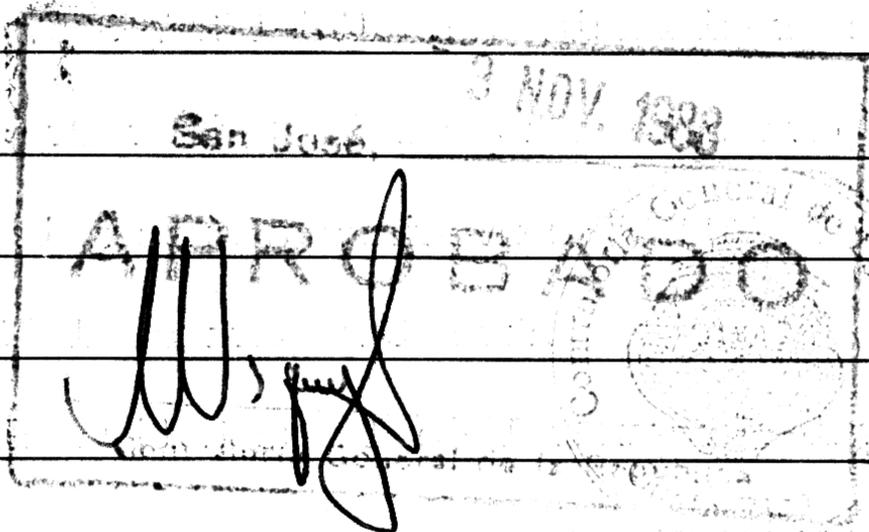
11 
12 **José Joaquín Chaves Zamora**

13 
14 **HEIFER PROYECT INTERNACIONAL**

15 **Robert E. Wilmarth**

16 
17 **LA ASOCIACION DE CARAVANAS DE BUENA VOLUNTAD**

18 **Manuel Enrique Durán**





COSTA RICA

APARTADO 1179, SAN JOSE

No. 59

3 de noviembre de 1988

Dirección Asesoría Jurídica
M. A. G.

- 7 NOV. 1988

RECIBIDO

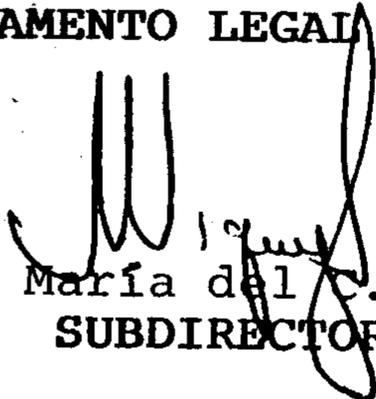
Señor
Lic. Eduardo Zumbado Salas
Director, Asesoría Jurídica
MINISTERIO DE AGRICULTURA Y
GANADERIA
Su oficina

Estimado señor:

En atención a su oficio No. 1223 D.A.J. del 22 de setiembre del año en curso, le devolvemos debidamente re-frendado el Convenio Cooperativo suscrito entre el Ministerio de Agricultura y Ganadería, la Fundación Nacional de Clubes 4-S, la Asociación de Caravanas de Buena Voluntad, la Junta Administrativa del Colegio Agropecuario de Oreamuno y Heifer Project International, así como el addendum al Convenio de Cooperación formalizado entre el Ministerio de Agricultura, la Fundación Nacional de Clubes 4-S, la Asociación de Caravanas de Buena Voluntad y Heifer Project International.

Atentamente,

DEPARTAMENTO LEGAL


Licda. María del C. Víquez A.
SUBDIRECTORA

Cc: Arch. (1) y Ant.
NI: 17110
2978-L-88
RGCH/gvc



PROYECTO HEIFER INTERNACIONAL

Guatemala, Apdo. Postal 970 "A" ☎ 720395

Guatemala, marzo 21 de 1988
Ref. 119/88

Ing. Alvaro Castro
Comité Interinstitucional Caprino
M. A. G.
Apartado 100-94
Sabana Suroeste
San José, Costa Rica

Estimado Ing. Castro:

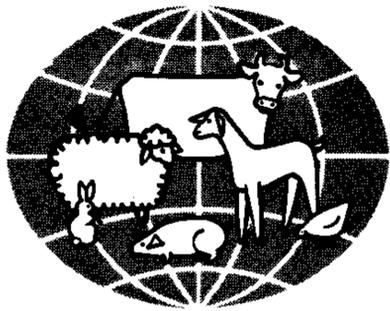
Por este medio estamos manifestando que en conversaciones con el Director para América Latina y el Caribe, Ing. Jim Hoey, se ha delegado en el Director de RETO, Dr. Roberto Willmarth, para firmar el Convenio de Seguimiento que HPI signará al inicio de estas actividades por medio del Director de Área, Sr. Jerry Aaker.

Sin otro particular, me es grato despedirme.

Atentamente,

Edgar Fuentes Navarro
Representante Regional

EF/vmh
cc. Robert Wilmarth
Jim Hoey



P. O. BOX 808
1015 SOUTH LOUISIANA
LITTLE ROCK, ARKANSAS 72203
TELEPHONE: 501-376-6836
TELEX: 4949415 HEIFER

HEIFER PROJECT INTERNATIONAL

El 10 de mayo de 1988

Dr. Robert Wilmarth
Apartado 258
San Francisco de Dos Rios
San Jose, Costa Rica

Estimado Bob:

En referencia a la carta de Edgar Fuentes el 6 de enero de 1988, inciso c., yo autorizo tu persona para elaborar y firmar un acuerdo para la liberacion de fondos de la Fundacion de Clubes 4-S al Comite, sean las necesidades del Comite, con quien el Ing. Alvaro Castro esta relacionado.

Atentamente,

Jim Hoey
Director America Latina/Caribe HPI

JH/ecw

cc: Edgar Fuentes

County of Pulaski

State of Arkansas

Acknowledged before me, this 10th day of May, 1988.

Notary Public

My commission expires: 1 Oct., 1994.